

Izhaja vsak petek opoldne.

Naslov: Trst-Trieste  
Casella Centro 37

ali pa: via Geppa 17/III.

Izdaja: konsorcij Malega lista

# MALI LIST

TEHNIK ZA NOVICE IN POUK.

Liejska knjižica  
(D. Guntar)  
Ljubljana - Jugoslavija



## Male novice

### Naše časopisje.

Kakor smo poročali, so vse tri deželne vlade prepovedale izdajanje samo-slovenskih listov. Nekaj dni nato je Mussolini sam preklical prepoved naših prefektov. Mi ne moremo nego le toplo pozdraviti ta čin ministrskega predsednika.

### Obletnica pohoda v Rim

se je sijajno proslavila po vsej državi; prednjačil je seveda Rim. Brez dvoma pa je bila udeležba rameroma nepričakovana velika v Gorici, kjer je šlo v sprevod deset tisoč oseb.

### Zlat denar.

Vlada je zaukazala, da se izkujeta dve vrsti zlatega denarja: 20 tisoč kosov po 100 lir in 20 tisoč kosov po 20 lir. Zlati denar bo nosil na eni strani kraljevo podobo, na drugi pa fašistovski znak z napisom «Ottobre 1922».

### Danšanji številki

samo priložili prilogo, da nadomestimo, kar smo zadnjič opustili. Zato so nekateri dopisi nekoliko zakasneli.

### Čevljarski mojster v Mirnu

Benedikt Pelikan je prišel v hude denarne stiske in je s samokresom udrl v stanovanje g. Antona Vuka, predsednika Zadružne zveze ter poskušal izvršiti umor. Po sreči se je g. Vuk rešil nevarnosti. Orozniki so divjaka spremili na varno, kjer čaka, da ga zadene roka pravice. Med tem pa se mu pamet spet povrne v možgane.

### Prefekt Pisenti

je dejal na dan obletnice pohoda v Rim, da bo v kratkem času razpisal občinske volitve v Gorici. Dodal je: «Potrebno pa je, da se vsi meščani zedinijo za eno listo, v kateri mora imeti nadvlasto fašistovski duh».

### Cene živilom padajo

v Avstriji, na Češkem, Japonskem, v Švici, v Združenih državah; lahko rastejo v Belgiji in Avstraliji; rastejo pa močno na Nemškem, na Poljskem in na Angleškem.

### V Belgradu je umrl

minister Stojan Protič, ki je bil poleg Nikole Pašića najbolj imenitna oseba v radikalni stranki.

### Na Turškem

so izvolili za predsednika republike Kemala Mustafa. Glavno mesto Turčije bo odslej Angora.

### Tržaška borza

je zaprta od 31. oktobra do 4. novembra. Današnje borzno poročilo je od 30. oktobra.

### Reka, Mussolini in Jugoslavija.

Ata Mussolini je poslal stricu Pašiću predlog glede na rešitev reškega vprašanja: Reko dobi Italija, loko Baroš in Delta dobi Jugoslavija. Stric Pašić je dal odgovor, da je ta predlog nasproten rapalski pogodbji, ki hoče, da bodi Reka samostojna; zato da ne more sprejeti predloga.

### Na trgovske šole v Gorici

se sprejemajo deklice ali dečki, ki so končali 10. leto in so dovršili vsaj peti ljudskošolski razred; sprejmejo pa se tudi brez te šole, ako položijo izpit iz laščine in računstva. Vpisnina za vsa štiri leta znaša 40 lir; učnina pa 100 lir, ki se plača v 4 obrokih. Prošnje na kolikovanem papirju za L 1.20 naj vložijo starši ali njih zamestniki do 5. novembra.

### Pobiranje davkov v zakup.

Te dni sta šla dva okraja v zakup; eden po 1.90%, drugi za 2.40%.

### Istrska županstva

nameravajo ustanoviti konsorcij za pobiranje davkov v deželi. V Puli se je vršil tozadenvi sestanek. Pripravljalni odbor je poslal tozadenvi pistopnico vsem županstvom.

### Za baško grapo na Tolminskem in za Ukve na Koroškem.

Poslanec Šček je poslal ministrskemu predsedniku in videmskemu prefektu brzjavko, v kateri prosi nujno pomoci za ljudstvo v kanalski in baski dolini, ki je bilo hudo prizadeto ob povodnji.

### Pisenti in naše potrebe.

V pondeljek sem se zvečer peljal z vlakom iz Prvačime do Opčin. Kraški župani, ki so bili v Vidmu na slavnosti obletnice fašistovskega marša v Rim, so se med sabo menili. Eden je povedal, da je govoril s prefektom Pisentijem in da mu je takole rekel: «Štor, popolacijon de noj in granda mižerja. Davki že grandi doklade ankora pju grando e šempre komuni novi stroški. Andove noj venir. Štor, lei čamar tuti šindako de Karso in Gorica e mi spiegari nostre razmere.» Prefekt je baje vse razumel.

### Le macchie che sparisco.

Pod tem naslovom je g. Caruso napisal članek ob odhodu g. nadučitelja Jereba iz Doline. Pisec je dejal, da se je vsa Dolina veselila Jerebovega odhoda. Resnica pa je, da so se veselile odhoda le 3 ali 4 osebe, ki sovražijo ondotno ljudstvo, ves narod pa je žaloval. Sedaj odhaja g. Caruso. Le 2 ali 3 osebe obžalujejo ta odhod, vse drugo prebivalstvo pa se bo radovalo, ko dozna, da je Caruso odšel. Caruso je zapustil v našem ljudstvu v Bregu spomin tri-noga. Carusi želimo srečno pot in mu priporočamo, naj nikjer ne ponovi poskusov, kakoršne je delal v Bregu.

### Samomor.

V bližini Miramara se je vrgel počasi v morje tržaški veletržec Bogdanović, Jadranska banka, Jadranska banka!

### Kaj imamo v vsaki občini?

V vsaki občini vidimo tri stvari: enega župana, ki so mu skoro vso oblast vzeli; en velikanski puf, v katerem se občina potaplja; eno ljudstvo, ki je gospodarsko izmozgano.

### Tržaški župan dr Pitacco

je poslal vladni spomenico, v kateri na podlagi zgodovinskih razlogov prosi, naj dovoli, da ne bo nosil župan več naslova «sindaco», enega Slovence, je umljivo, da je zmagala lista laških fašistov.

### Okrajna bolniška blagajna

na Brežini je prešla v fašistovske roke. To je, lahko se reče, izključno kraški zavod. V nedeljo so se vršile volitve. Ker pa so vsi delavci na Krasu Lahi, in ni na vsem Krasu niti mega Slovence, je umljivo, da je zmagala lista laških fašistov.

### Popravek.

Zadnji Mali list nosi številko 35 ravnotako predzadnjem. Opozarjam zlasti razprodajalce na to pomoto. Zadnji list bi moral nositi številko 36.

### Prorok Pogodnik pravi:

Kdor o vseh svetih v loterijo stavi, če nič ne zadene, gotovo denar zapravi.

### Močenje verskih vaj.

Osservatore Romano, list Vatikana, ki ga bere tudi g. Mussolini in vse katoliški svet, prinaša dolgo poročilo o napadu rojanskega fašja na tamkajšnjo slovensko Marijino družbo. Med drugim pravi tudi tole: Marijine hčere so bile ravno zbrane pri duhovnih vajah in so molile s svojim voditeljem rožni venec. Pred sedežem se prikaže gruča mladih fantov oborožena s kamenjem. Na dan oznamenje zaženejo velik štrup in živig in za nameček napadejo poslopje s kamenjem. Voditelj in družabnici so ostali ves čas mirni in molili naprej rožni venec. Nato se predstavi glavar teh mladeničev voditelju in mu naznani, da je rojanski fašo sklenil zasesti sedež družbe tudi s silo, če se ne vdajo, ker ne more dobiti drugih primernih prostorov kot je ravno sedež Marijine družbe. Mimogrede omenimo, da je voditelj slovenske Marijine družbe v Rojanu Italijan. Poslal ga je škof Bartolomasi, ker ni imel slovenskega duhovnika. Gospod Musizza je popolnoma zmožen našega jezika in kot italijanski duhovnik pravičen napram Slovencem, zato ga vsi spoštujejo. On se ni nikdar vtikal v politiko, ampak vrši samo svojo dolžnost kot katoliški duhovnik.

### Ali ste že čitali roman

Medvladje? Spisal ga je Jože Pahor. Dobi se v Štokovi trgovini za 5.60 L. Ako naročis pismeno, dodaj 60 st. za poštino.

### Korijera

se je v bližini Vidma ob ovinku prevrnila v globoko grapo. Šofer ni mogel ustaviti, ker je bila zavora poškodovana. Deset oseb je močno ranjenih.

### Ciril Cej,

gorški rojak, je v Rusiji umrl. Tako se je glasilo leta 1915. v Gorici. In v tem mnenju so bili do teh dni vsi, ki so ga poznali. Te dni pa se je g. Ciril Cej vrnil iz Rusije po dolgih 8 letih. Dobro dosel!

### Zgube fašistov.

«Popolo d'Italia» piše, da so fašisti od začetka gibanja do zavzetja Rima žrtvovali nad 3000 mladih življenj. Brez žrtev ni zmage.

### Povišanje.

Poslanec Giunta je bil zbran za glavnega tajnika fašistovske stranke. Tako je postal Giunta za Mussolinijem najvažnejša oseba v državi. To je dejstvo, pred katerim nič ne pomaga zapirati si oči.

### Načelnik pravi

v posmrtnici za ranjikim Čeboklijem: Hudo nam je pisati poslovilne besede fantu, kakršnih je malo med nami. Spomin Andrejev, ki leži pod goro Mijo in spomin Gregorčičev, ki sniva pod Krnom, naj bo vodilna zvezda zvestobe do rodne matere onim, ki žive ob njihovem grobu!

### Izvrsten prosvetni list

je «Načelnik». Številka za številko prinese kaj originalnega. Izhaja v Gorici, Corso Verdi 37 in stane šestir. Vsako društvo naj ga naroči, sak član prosvetnih društev naj bi ga imel.



**MIHEC:** Da listo bi razgnali,  
Prepoved so izdali.

**JAKEC:** Čez noč se se skesali  
In nov dekret izdali.

**MIHEC:** Gospodje vladni špasni so:  
Besedo dano brž požrò.

### Tiček se je vrnil v kletko.

V majniku 1920. je bil aretiran 37 letni Rudolf Artella zastran večje tativine pri vojaški upravi. Artella je zbežal in od tedaj so ga oblastva zmanj iskala, tako imenitno se je znašal skrivati. Tiček je postal truden od samega skrivanja in v pondeljek se je zopet predstavil ravateljstvu tržaških zaporov.

### Primorski tobakarnarji

so zborovali v Gorici in so zahtevali izključno pravico za prodajo vžigalic, pri čemer zahtevajo 7 od sto. Imenovali so izvršilni odbor, ki so mu dali polno moč.

### Prorokovanje za leto 1924.

Izšel je znamenični koledar «Barbanera» v Rimu, ki vsebuje tale prorokovanja za prihodnje leto: 22. januarja: odkritje velike protidržavne zarote; 28. januarja: strašanski požar; 27. februarja: smrt imenitne osebe; 19. aprila: državni preobrat. Kdor bo učkal, bo vedel, v koliko gre Barbaneri vera.

### Dika našega naroda

so pijanci. To smo že poudarili. Dr. Srebrnič je na katol. shodu v Ljubljani ugotovil in dokazal, da bi 80% vseh grehov med Slovenci prenehalo, če bi namesto alkoholizma vladala popolna treznost. Narodne organizacije, ali spite?

### Iz svetega pisma.

V drugi makabijski knjigi beremo: «Odpri, Gospod, svoje oči in glej naše trpljenje: obdali so nas narodi in nas trpinčijo. Raztegn, Gospod, svoje roko, in obvaruj nas».

### Vojnih invalidov

je na svetu nekaj čez 10 milijonov: ta je le lahko pohabljen, drugi težje temu manjka oko, drugemu roka, tretjemu nogi, četrtri je jetičen. So pa tudi popolni slepici, pohabljeni brez nog, rok in oči. Kakšne dobrote je rodila vojska!

### Vojaško pismo.

Neki slovenski orožnik, ki služi med Lahi, se je bil naročil na Mali list. Nekaj časa ga je dobival. Nato so mu začeli predstojniki list pleniti. Uprava mu je začela pošiljati list v zavitku. Par številk je prejel, po tem zopet plenila. Včeraj smo prejeli pismo: «Slavna uprava! S tužnim srcem vam naznanjam, da so zdeli znova pleniti Mali list. Blagovolite mi ga pošiljati na tale privatni naslov, ker je zastonj se preganjati s temi hudiči.»

# Kaj se preko gore godi?

Vničenje slovenske sole in poskus po končanja slovenskega tiska v Italiji sta takata čina, da sta izvzvala ogorčenje slovenskih Primorcev od Pule do Triglava. S svojimi odredbami se je vlada določila pri slovenskemu ljudstvu. Umljivo je, da ta ogorčenost ni ostala prikrita tujini. Danes opisemo, kak vtič so naredile vladine odredbe v Jugoslaviji, prihodnjič pa sporočimo vtiče v drugih državah.

## Slovenska ljudska stranka

v Jugoslaviji je s podpisom načelnika prof. Bogumila Remca izdala proglašenja na pristaše. Proglas v glavnem pravi: »Italija hoče podljarmljene Slovence vničiti. Naše ljudstvo naj glasno zaklicuje kulturnemu svetu, naj ne dopusti takih nasilstev nad Slovenci v Italiji, zatiranim pa naj pokaže, da tostran mej niso in ne bodo pozabljeni.« Nato poziva stranke Slovence, naj po vseh občinah priredijo proteste proti poitalijančevanju šol in proti časopisnemu ukazu v Italiji.«

## Poslanski klub

### Slovenske ljudske stranke,

ki mu je na čelu doktor Korošec, pa je tole storil. Kanonik doktor Hohnjec je vložil v belgrajskem parlamentu na ministra Pašića in Ninčića ostro interpelacijo, v kateri opisuje »neznosno stanje Slovencev in Hrvatov pod Italijo. Interpelacija se peča s preganjanjem učiteljev, zavörivijo šol in zahteva od Pašića, naj napravi naj odločnejše korake, ki bodo »zagotovili sorokam v Italiji njihova nacionalna prava.«

**Načelnik ljudske stranke dr. Korošec** je bil večkrat pri zunanjem ministru drži Ninčiću »zastran položaja primorskih Slovencev in Hrvatov v Italiji.« Minister dr. Ninčić je odgovoril, da je bil pri njemu laški konzul Summonti, ki mu je v imenu gospoda Mussolinija izjavil, da je rimska vlada ukinila odredbo o laškem učnem jeziku, da je razveljavila naredbo glede slovenskih učiteljev, da je razveljavila odredbo glede časopisov.

## V belgrajskem parlamentu

je govoril kanonik dr. Hohnjec pred polno zbornico. Skoro vsi diplomati evropskih držav so bili v ložah. Dr. Hohnjec se je vzdignil in je v glavnem dejal: »Oglasil sem se k besedi, da obrnem pozornost na vprašanje naših bratov v Italiji. Njihova usoda je zelo žalostna ter nam preko meje že kličejo: Umirajoči vas pozdravljamo! In v resnici moram reči, da so fašisti obsoledili naše brate na narodno smrt. (Klici: doli z njimi!). Vrgli so iz šol naš jezik! (Burni klici!). Jugoslovenska država je dala Italijanom v Jugoslaviji popolno enakopravnost v šolah. Pa ne samo to. Italijani se na laških šolah v naši državi smejo posluževati tudi svojih učiteljev iz Italije in lahko uporabljajo v italijanskem državnem duhu pisane knjige. Take koncesije je dobila peščica Italijanov v naši državi, a za protiuslužno preganjajo Italijani vse naše narodne duhovnike in učitelje. In sedaj so začeli že poitalijančevati slovensko in hravatsko deco. Tako barbarstvo, ki nacionalno ubija ljudi druge narodnosti, moramo pred obrazom cele Evrope ob soditi in proti njemu najodločnejše protestirati. (Burno odobravanje). Mi naj odločneje protestiramo proti surovemu postopanju nasproti našemu časopisu. Našim ljudem je prepovedano izdajati samo slovenske in hrvaške časopise. Niti ene kulturne države ni, kateri bi se mogle očitati take stvari kot Italiji. Takoj je treba prekiniti pogajanja z Italijo. Mi tukaj protestiramo proti nekulturi in barbarstvu! (Burno odobravanje cele skupščine brez razlike strank). Vložil sem interpelacijo na zunanjega ministra, ker imamo v mislih

slobodo sole in sloboda tiska naših bratov v Italiji. Hočemo, da svojim bratom prožimo bratsko roko, ker je to naša pravica, ki nam jo daje ves civilizirani svet. Mi se ne vmešavamo v italijanske notranje razmere, z vso odločnostjo pa zahtevamo zaščito za naše preganjane brate. Govornik apelira na predsednika skupščine, naj vpliva na zunanjega ministra, da hitro odgovori na interpelacijo, da bi tako vsaj ena kapljica tolažbe kanila na plamen ogorčenja naših bratov. Ko je končal dr. Hohnjec svoj govor, se je dvignila vsa zbornica in priredila viharno manifestacijo.

## Evropski diplomatje,

ki so bili v ložah, so pazljivo poslušali govor, ki je naredil nanje globok vtič. Med diplomatimi je bil tudi rimski poslanik dr. Summonti.

## Demokratska stranka,

ki je za radikalno največja stranka v Jugoslaviji in katere voditelji so Davidočić, Pribičević in dr. Žerjav, je naročila poslancema prof. Reismerju in Grizzogonu, da vložita interpelacijo: Ta interpelacija je tudi zelo ostra.

## Goriška Straža

je prinesla znani časopisni odlok z velikim, žalnim črnim robom. Vsled tega roba je oblastvo list zaplenilo. Ker pa je izšlo povelje za zaplenbo šele 3 ure po izdaji lista, so tobakarne prodale več tisoč te številke, ki se je tako razširila po Italiji. Čuli smo, da je ta številke Straže prisla v roke vsem laškim diplomatom, premnogim poslancem, ministrom, vsem važnejšim listom v državi in zunaj nje. V Jugoslaviji so »Goriško Stražo« celotno ponatisnili z glavo lista in s tem so plakatirali vse večje lokale v Ljubljani, Zagrebu, in celo v Beogradu, ravnotako vse železniške postaje od Rakeka do Zagreba. Vsi jugoslovanski listi so Stražo ponatisnili.

## Nemški list »Volksblatt«

izhaja v Novem Sadu v Jugoslaviji. Ta list je ponatisnil Stražo in dodal te besede: »Naredba laških oblastev na tak način krši in zatajuje vse cloveške in državljanke pravice, da mora to postopanje ves kulturni svet ozigosati kot čin barbarstva.«

## Manifestacije v Sloveniji.

V nedeljo so se vršili po vseh občinah Slovenije shodi. V Ljubljani so se združile vse stranke in priredile v Unionu shod, ki se ga je udeležilo nad pettisoč oseb. Govorili so minister dr. Korošec, dr. Ravnikar, dr. Puc, Fr. Smodej in Amerikanec Meriwether, Wilsonov prijatelj. Govorniki so silno ostro govorili, tako da je nastalo strašansko ogorčenje in narod je hotel udreti na ulice, da demonstrira. Vlada je prepovedala vsak obhod in je konsignirala vojaštvo in orožništvo, da se je vzdržal red.

## Naše pripombe.

Mi smo mnenja, da je vprašanje ureditve jezikovnega vprašanja Slovanov v Italiji zgolj interno vprašanje in da je vsako vmešavanje tujih držav v naše notranje zadeve nepravilno. Na drugi strani pa je imela »Edinost« prav, ko je lani poudarila, da »zatiranje narodnih manjšin v Italiji ne more ostati trajno brez odmeva v tujini. Prav te dni se je pokazalo, da je bila Edinostina trditev pravilna.

Naše načelo mora biti: Italija naj tako reši manjšinsko vprašanje, da bo vsako tuje vmešavanje vnaprej onemočeno.

## Priporočilo.

Najtopleje priporočamo vsem čitatevam naslednje narodne tvrdke: Rupnik Jernej, Dolenje p. Jelšane; Cerkvenik Josip, Škofje; Božidar Kastelic, Povzane, Materija; Urbančič Franc, Gradišče, Obrovo; Vatovec Marija, Misliče, Vrem. Britof.

# Županska zveza tržaške dežele.

## Postojnski vodovod.

V nedeljo je imel sejo odbor županske zveze za tržaško deželo. Sestanka so se udeležili: župan Josip Meden za Senožeče; Lojze Ronchi, gerent v Postojni; Onorat Gorlat, župan v Miljah; Tomo Boschetti, župan v Nabrežini; dr. Gino Cosolo, župan v Foljanu ter tržaški župan dr. Pitacco. Postojnski gerent se pritoži, da državna hranilnica in posojilnica (Cassa depositi e prestiti) se ni posodila običanih 1.700.000 L za gradbo postojnskega vodovoda in da se je zato obrnil na druge denarne zavode za posojilo.

## Pomoč občinam.

Župan dr. Cosolo naglaša revščino, v katerih se nahajajo naše občinske blagajne. Zahteva od vlade odpomoci ter pravi: vlada naj vrne občinam pravico do užitnine na pivo ali naj da občinam primerno odškodnino zato, ker si je vrla prisvojila imenovano užitnino. Zbor sklene tozadenvno resolucijo in naloži predsedniku, da stopi k vladi v Trstu.

## Vojna odškodnina in občine.

Nato so odborniki razpravljali o vojni odškodnini, ki jo vlada le pologoma izplačuje. Ker so nekatere občine finančno na tleh, je odškodnina tembolj potrebna. Naloži se predsedniku, da vrladi pospesi rešitev tega vprašanja.

## Kmetijstvo naše dežele.

Seje sta se udeležila tudi dr. Gasser kot predsednik »Agrarnega kredita« ter prof. Tamaro kot zastopnik laške tržaške kmetijske družbe. Prof. Tamaro sporoči, da je vrlada ustanovila za tržaško deželo kmetijsko potovalno solo (Cattedra ambulante), ki se otvoril 1. januarja 1924. Poseben kmetijski strokovnjak bo hodil po naših vaseh in držal predavanja s praktičnimi poskusi. Dr. Gasser poroča o agrarnem kreditu. Vlada daje potom »Agrarnega kredita« posojila po zmerni obrestni meri kmetovalcem za melioracije, za nakup orodja itd. »Agrarni kredit« bi delil posojila najrajši potom kmečkih zadruž po deželi; naj se torej poživijo že obstoječe ali pa naj se ustanovijo nove. S tem se je seja zaključila.

(Pripomba: S 1. januarjem se torej otvoriti kmetijska potovalna šola. Ali bo dotični učitelj sposoben, da bo predaval slovenskim kmetom? Mi vemo, da so nekateri našinci opozorili na važnost tega vprašanja predsednika pol. društva v Trstu, a niso prejeli nikdar odgovora. Mi bomo zadevo preiskali in kritice primerno pohvaliti. Na eni strani absolutizem, na drugi brezbržnost: oboje mora nehati.)

## Beseda z najvišjega mesta.

«Nikar ne pravite, da se strašni sporne da rešiti brez sile orožja! Odrecite se nameri medsebojnega uničenja! Posmislite, da narodi ne umrjejo; ponizani in tlačeni, prenašajo s škripanjem vsljeni jarem in se pripravljajo, da se ga zasejo in rod daje rodov sovraštvo in raščevanje za dedičino. Zakaj ne bi s pošteno vestjo preiskali in presodili pravice in pravičnih streljenj narodov?... Kajti ravnotežje sveta in blagodenjen in zavarovan mir narodov bolj na medsebojni dobrohotnosti in spoštovanju tuje pravice in tuje časti takor pa na armadah množic in silnih pasovih trdnjav.»

Tako se je glasila papeževa mirovna poslanica dne 28. julija 1915. Tudi danes mogočneži ne poslušajo glasu z visokega mesta, zato tudi miru ne bo na svetu.

## Novi škof

je imel priti v sredo v Trst. Zdaj pa je dospelo obvestilo, da je odložil svoj prihod na nedoločen čas.



**Deseti  
brat**  
v Rodiku.

Po tukem cajti sm se tud jest odpravu u Rodik na zlet, ker pravjo usi idje, de je tam narbulsi left in fina uoda. Bla je anu nedelu popadan. U Rodiki snjejdju anga prjalta, s kirem sm večkrat mleku u Trsti prodajou; ni čuda, če jemu zmiram uodovod u ujstih, spine jen stirne.

## U ostariji.

Namenu sm se tam jempergat jen sm stopu u ta narblizu ostariju. Joj, kulku fulka je blo! U ani kambri je škripou star gud'c z rastrgano remonko, use se je vrtilu ku de bi biv pust; cela kambra je bla ku an sam ringlspil. Use je blo vre pjano jen se zmirej so krčali vina gor jen vina gor. Povečirjou sm jen pole sm šou spat. Ma je blo use za stajn. Nanka zasnet nism mogu: u kambri so krčali, rogovilli nu rušali ku tavžent hudiču.

## Kadr je zazgonilo

sveto jetro sm se uzdignu jen sm pogledou u šišu jen u kambru; fantje pejani jenu nekej deklet; use je ležalu: ani po tleh, ani na mizi, druži pod mizu, ani pej kr na brjači. Przgou sem si fajfu, križ čez tu imenitnu vas, jen sm son, taku se mi je fržmagalo.

## Da bomo pokorni

Naslednje vrstice so bile postavljene, ko se ni bil preklican odlok o dvojčičnosti. Mi, ki bi radi vestno vsako besedo prestavili, smo se takole ravnali:

**«Čuk na pal'ci»**  
se (si) pravi (dice) po (in) laški (italiano) »Il gufo sul manganello«. Dr. Engelbert Besednjak - dott. Egilberto Vocabolario. Dragotin Dežnik - Carlo Ombrello. Dr. Jagnjevič - dott. Agneletto. Dr. Podgornik - onorevole Sottomonti. Župnik Počivalnik z Bazovice - reverendo Canapè di Basovizza. Dr. Res - dott. Davvero. Uradnik Malnič - imp. Poconiente. Gospod Hreščak - signor Impronunciabile. Marjetica Bortolotti - Margherita Jernejčič. Nadzornik Craizer - ispettore Soldino. Naši učitelji dobijo seveda nova imena: F. Starec je postal Francesco Večon. Srečko Kumar - Felice Cocòmero. Albert Širok - Alb. Largo. Ant. Grmek - Ant. Cesuglino. V. Trobec - Vinko Trombetta. Hubert Močnik - Umberto Žuf. Prefekturo smo vprašali, kako se prestavi priimek učiteljev C. Drekonja in Fr. Culot. - Abiamo interrogato la Prefettura riguardo la traduzione dei cognomi Drekonja e Culot. - Duhovníci tržaške škofije dobijo tudi nova imena. - Pure i sacerdoti della diocesi di Trieste saranno ribattezzati. - Župnik Fr. Sila - don Premura. Kanonik Slavec - canonicus Lusignolo. Domherr Kratzig - monsignor Crazzola.

Tržaške ulice: via Scorzeria = ul. stare olupkov. V. Rismundo = cesta na rajev svet. V. san Michele = ulica sv. Miskota. Via Bonomo = ul. fajn možičljna. V. Giuseppe Verdi = ulica Joško Zelenca itd.

## Tri vprašanja!

Ali pošiljate krajevne novice v Mali list?  
Ali nabirate naročnike za Mali list?  
Ali inserirate v Malem listu?

# Kaj nam z dežele pišejo

Roparski napad v Plavjih — Krnski spomenik v prahu — Zvonovi v Hrenovicah — Smrt miadega rojaka — Pismo iz Kort — Kraški slavček spi — Pretepači v Brezovici — Nemiri v Kanalu — Pri Sv. Luciji isčejo protidržavne organizacije — God zaslužnega moža — Povodenj na Koroškem in v baški dolini — Na Otliči se obiskujejo, kadar gošpodarja ni doma — Rajši zgubi gostilno ko da bi narod zatajil — Šolski nadzornik Caruso — Harmonij in orožnik Klofate v Marezigah — V Avče so prinesli kulturo — Amerikanski kruh je trd.

## PLAVJE.

»Mali list« ima precej naročnikov in se več čitatelej v Plavju, pa je ta dopis prvi, ki se bavi z našo vasjo. Vas Badiha stoji že 350 let in steje stoduš. Dne 17. oktobra ob 8. uri in pol zvečer nas je obiskala trojica tolovajev; prisli so z gorjčicami, samokresi in razkuštranimi lasmi k posestniku Ivanu Eler. Ko so prisli na dvorišče, je pes zalajal. Gospodarjev sin in tri mlade ženske so stopili pred hišo. Prašali so tolovaje, kaj zahtevajo, ti pa so po laško odgovorili: Mi smo orožniki iz Milj. Vi imate v hiši kontrabantno blago. Prisli smo, da napravimo vizito. Nasi jim seveda niso verjeli in po kratkem oporekanju so tolovaji pomolili revolverje našim k ustom ter zugali: Mi moramo hišo vizitirati. Pojdite noter. Ta hip sə nasi planili v hišo, srečno so zaprli in zaklenili vrata. Tolovaji so razbijali. Ženske pa so začele vptiti na pomoč in v petih minutah je bila vsa vas pokonči. Takoj so roparji seveda zbežali. Med ljudstvom je razširjeno mnenje, da takata tolovajska dela opravljajo brezposelnii delavci. Omenim pa, da ti tolovaji niso bili delavci — trpini, ampak dobro rejeni in gosposko oblečeni možje. Res žalostna je ta prosvetljena doba! —

## KOBARID.

Ker ni noben list prinesel podrobnejšega poročila o viharju na Krnu, evo par vrstic! Dne 5. t. m. na vse zgodaj so se trije vojaki — planinci podali na Krn, kjer so imeli tik pod vrhom izvršiti neko delo. Krn bo namreč proglašen za »narodni spomenik« — monument ustanovljen in zato je vlada dala ukaz, da se obnovijo vsi strelski jarki kakrsni so bili leta 1915. Proti 12. uru je dobil vrh znano kapuco oblakov in ob prvi uru popoldne je že razsajal vihar. Vojakom se je zdelo, da se gora podira. Vsi trije so se skrili v jarek. Tedenaj so začuli par posebno močnih strel. Ob starih populacijah je vihar prenehal in ko so vojaki stopili na vrh Krna, je bil spomenik spremenjen v veliko grebje; veliki kamni so bili kakor v prah šemljeti. Ogromna zvezda je naravnost izginila, bronasto ploščo pa je vrglo 22 metrov od spomenika.

Vojni minister Gaspari, ki si vrgel na nas Slovence vso krivdo prvega razdeljanja (1922), ki si javno govoril proti nam, ki si storil, da smo moralni mi zadoščanje dajati za greh, ki ga nismo storili, ki si nam ukral čast pred vsem kulturnim svetom, ali nam boš dal zadoščanje?

Izvedeli smo, da namerava največji živeči nas pisatelj v posebnem romanu opisati pretresljivo krnsko dramo.

## Zgodba makabejskih bratov.

In zavplil je Matatija z velikim glasom v mestu, rekoč: Kdorkoli gorí za postavo, in se derži zaveze, naj gre za mano. In bežali so on in njegovi sinovi v gorenje. Tedaj jih je veliko slo v puščavo, kateri so ljubili postavo.

In zdajci so uderili za njimi, in so načravili boj zoper njih sabotni dan, in so jim rekli: Se boste bi se sedaj ustavljali? Izidite in storite po besedi kralja Antijoha!

Odgovorili so pa: Ne bomo izšli in ne bodo storili po kraljevi besedi.

Tedaj so se začeli bojevati zoper nje.

Niso se jim pa v bran postavili, rekoč: Umrimo vsi v svoji priprosti, in prici

nam bote nebo in zemlja, de nas kričimo pogubujete.

Planili so tedaj na nje in umrli so oni in njih zene in njih otroci.

Zvedili so pa Matatija in njegovi prijati, in zelo so žalovali po njih.

Reče pa drugi drugimu: Ako bomo vsi tako delali, kakor so storili naši bratje, in se ne bomo vojskovali zoper nevernike za svoje življenje in za svoje postave, nas bodo sedaj kmalo potrebili z zemlje. In Matatija in njegovi so se vojskovali in se niso udali sovražnikom.

Približali so se pa dnevi Matatijeve smerti, in rekel je svojim sinovom: Sedaj se je uterdila prevzetnost in pokorjenje in čas razdjanja.

Zdaj tedaj, o sinovi, gorite za postavo,

in dajte svoje življenje za zavezo svojih očetov!

Pomnite dela svojih očetov, ki so jih storili svoje dni; in prejeli bote veliko slavo in večno ime.

Ni li bil Abraham v skusnjavi najden veren, in štelo se mu je v pravico?

Jožef je ob času svoje tesnobe ohranil zapoved, in bil je gospod v Egiptu.

Daniel je bil v svoji priprnosti rešen levan iz zrela.

In tako mislite od roda do roda, de vasi, kateri vanj upajo, ne bodo obnemogli.

Ne bojte se tedaj besedi gresniga moža; ker njegova slava je gnoj in červ.

Dans se vzdiguje, jutri pa se ne bo našel; ker vernil se je v svojo perst, in njegov spomin je zginil.

In jih je blagoslovil, in je bil položen k svojim očetom.

In pokopali so ga njegovi sinovi v grobeh njegovih očetov, in ves Izrael je po njem zaloval z veliko žalostjo.

Juda Makabej nastopi za svojim očetom Matatijem in brani svoje ljudstvo. Premaša sirskega vojvoda Serona. Antljoh se zato razkači in pošlje Lisiha, svojega namestnika, z veliko vojsko zoper Jude. Jude se pripravlja za boj.

In vstal je Juda, ki se je klical Makabej, njegov sin, namesto njega.

In pomagali so mu vsi njegovi bratje, in vasi, kateri so se bili pridružili njegovemu očetu, in bojevali so se z veseljem za Izraela.

stotisočev lir, toliko na kmetijah, kolikor pri industrijskih podjetih.

## OTLICA.

Ponoči 21. oktobra je imel očiški g. župnik pl. Posarelli nepričakovani obisk. Patentirani tatovi so porezali okno v pritličju in so stopili v pisarno. Gostje so delali pridno. Prevrtali so železno blagajno, preiskali miznice, omare in drugo. Odnesli so ves denar domače posojilnice, kelih in druge vrednosti v znesku 5000 lir. Najbolji grdo pa je od tatov to, da so odšli iz župnišča, ne da bi bili pustili vizitke.

## DUTOVJLJE.

Pred kratkim so v Boletovi gostilni v Koprivi prepevali domače pesni. Nato so vstopili v kremo »slovenski fantje v černih srajcach. Njih kapo je začel po slovensko vptiti, kaj pojde slovensko pesem. Gospod Bolé je odgovoril: »Kaj pa naj pojemo, če ne slovensko pesem, ko smo Slovenci.« Nato je rekel kapo: »Kaj Slovenci, jaz sem fašist.« Nato g. Bole: »Bodi fašist ali kar češ, slovenska mati te je rodila in Slovenec ostaneš.« Kapo je se odgovarjal, kaj mati, nakar je Bole končal: »Kako da ne slovenska mati, mari te je turska rodila?« Čez par dni je bil Bole klican in kmalu nato so mu vzeli gostilniško koncesijo.

Pesnik Gomilšak je pel: »Slovenec sem, Slovenec sem, tako je mati djala, ko me je dete pestovala.« Krščanski svetniki so govorili resnico in zanjo so vse pretrpeli. Po velikem preganjanju je Cerkev zmagala.

## RICMANJE.

Poldan je odzvonilo in moja hčerka se je vrnila iz sole domov. Pri kositu: »Oče, lani smo imeli na vratih pred razredom napis: drugi razred; italijanski učitelj Brandar je fani ložil proc napis in je del gori drugega: sekonda klasa. Potem je sel gospod Brandar proc. Nas slovenski učitelj je potlej vzel karton in je napravil napis v dveh jezikih. Včeraj je prisel zopet k nam gospod Brandar. Ko je pogledal napis, je postal v obraz zelen in potem rdeč, je zgrabil slovenski napis in ga raztrgal jezno. Vsi otroci smo bili zlostni.« Vprašam šolsko oblastvo, zakaj ne pošiljajo k nam ljudi, ki se bolj kulturno ne obnašajo.

Oče treh učencev.

## Z BREGA.

V predzadnji številki stoji v našem dopisu: Zbogom Neti iz grada. Glasiti bi se moralno: »Zbogom, ne-poholjšljivi Neti z grada.« Saj ga je štacionar imel na piki. V dopisu je izostalo tudi: »Zbogom, Muciehi.« — V Riemanjih ima neki domač gostilničar služkinjo iz Sicilije, s katero se domačini seveda ne morejo pogovarjati, domačinke pa so na cesti.

*Neskončno potrtim srečem naznam vsem znancem in prijateljem, da sta predraga Koruza in Prodencij za vselej pretrstljivo zapustila naš stacion. Zabujoči ostali:*

Luka Zak

in dajte svoje življenje za zavezo svojih očetov!

Pomnите dela svojih očetov, ki so jih storili svoje dni; in prejeli bote veliko slavo in večno ime.

Ni li bil Abraham v skusnjavi najden veren, in štelo se mu je v pravico?

Jožef je ob času svoje tesnobe ohranil zapoved, in bil je gospod v Egiptu.

Daniel je bil v svoji priprnosti rešen levan iz zrela.

In tako mislite od roda do roda, de vasi, kateri vanj upajo, ne bodo obnemogli.

Ne bojte se tedaj besedi gresniga moža; ker njegova slava je gnoj in červ.

Dans se vzdiguje, jutri pa se ne bo našel; ker vernil se je v svojo perst, in njegov spomin je zginil.

In jih je blagoslovil, in je bil položen k svojim očetom.

In pokopali so ga njegovi sinovi v grobeh njegovih očetov, in ves Izrael je po njem zaloval z veliko žalostjo.

Juda Makabej nastopi za svojim očetom Matatijem in brani svoje ljudstvo. Premaša sirskega vojvoda Serona. Antljoh se zato razkači in pošlje Lisiha, svojega namestnika, z veliko vojsko zoper Jude. Jude se pripravlja za boj.

In vstal je Juda, ki se je klical Makabej, njegov sin, namesto njega.

In pomagali so mu vsi njegovi bratje, in vasi, kateri so se bili pridružili njegovemu očetu, in bojevali so se z veseljem za Izraela.

**DOBRAVLJE.**

Prvi razred je laški. Učiteljica je vpeljala imeniten način za pouk. Otroka poyleče za nos in pravi «nazo», potem potegne uho in pravi «orekjo», potem pocuka za lase in pravi «kapeli». Ta način poučevanja je vpeljala angleška šola berlic-skul (Berlitz-Shool).

**BORŠT.**

Zanimiv je dvogovor iz časa, ko je tod komandiral gospod Caruso. Teden dni pred otvoritvijo šolskega leta vpraša šolska učenka učiteljico Šavli: «Gospodina, kdaj bo zacnla sola?» Učiteljica: «Kaaaj? Kaj vprašaš mene, ki ne znam niiii! Pojd vprašat gospoda kapota se staciona!» Zanimivo, kaj ne? Koruza je dajala dovoljenja za plese, za šagre, za potne liste, za zidanje palač in kakor vidimo — tudi za otvoritev sole.

\*

V naši šoli smo ohranili harmonij, last pevskega društva in cerkve. Ker nam odstavlajo slovenske učitelje in smo videli, da zna biti držanje harmonije v šoli brez pomena, smo ga prodali. Vohuni so nesli stvar na nos orožnikom, kateri so se podali takoj za pojasmilo k gospodu župniku, ki jih jo lepo na kratko odslovil. Nato so hiteli k starešinam po informacije, čemu so prodali harmonij, komu in za koliko. Nazadnje je gospod brigadir ganljivo posvaril starešine, naj gledajo, da se petje ne bo poučevalo s harmonijem. Starešina se je zahvalil za dobri svet in je dal odgovor, kakorsnega so zasluzila ona tri kitajska vprašanja.

Toni Fovč.

**MAREZIGE.**

Občinski komisar je povabil nekatere občinarje na županstvo, kjer je enega povabljenca oklofutal. Opozarjam na to kulturno dejanje gospoda podprefekta markiza di Suni.

—oo:

**Pismo iz Kanala.**

Ko je prišel v občino komisar Peternel, je nekaterim občinarjem direktno prepovedal udeleževati se vsakterega izobraževalnega dela. Kako se je začel ta **program izvajati**, kaže slučaj v Avčah, kjer ima g. Luschitzky gostilno.

Bilo je ob 9<sup>4</sup>/4 zvečer, ko so odšli gostje iz krčme. Gostilničarka, soprona omenjenega g. Luschitzkoga, je pospravljala v kuhinji, gospodar pa je bil v sobi ter pregledoval račune.

**Roparji.**

Ni minilo deset minut, ko vstopita dve osebi ter vpašati po gospodarju. Gospodar stopi iz sobe v kuhinjo ter uljudno pozdravi došleca. Nato prosi eden med njima gospodarja, naj stopi za hip pred hišo. Nič hudega sluteč se poda g. Luschitzky pred hišo, zlasti ker je spoznal v tujeu korporala kanalske fašistovske milice. Komaj so bili vsi trije zunaj, pridrve od vseh strani iz teme ljudje: oblečeni ko šeme, klobuke do nosa potlačene, s šerpami prevezani do oči: pravi

Bil je podoben levu v svojih delih, in kakor mlad lev, kteri na lovu rjove.

Slišal je pa Seron, vojvoda sirske vojske, de je Juda zbral trumo zvestih in rekel je: Ime si bom napravil, kadar se bom vojskoval zoper nje, kteri so kraljevo povelje zaničevali.

Perpravil se je tedaj; in sla je z njim truma, de bi se maščevali nad Izraelovimi sinovi.

In približali so se do Betorona; odrinil je pa Juda njemu naproti z malo ljudmi.

Ko pa vidijo polk naproti iti, rekò Judu: Kako se moremo bojevati zoper toliko in tako močno množico, ker nas je malo, in smo utrujeni?

In reče Juda: Lahko je, de veliko

banditi. Nekateri so nosili ponarejene brke.

**Razgovor.**

Korporal vpraša Luschitzkoga, ali pozna nekega fanta z imenom «Madon» in katero številko da ima tista hiša. Gostilničar odgovori, da ga sicer pozna; toda za hišno številko ne ve, ker je on šele pred kratkim odprt v Avčah gostilno. Nato vpraša korporal: «Pokažite pa nam vsaj hišo». Gostilničar: «Tudi tega ne morem, ker ne vem, kje stanuje.»

**Roparski čini.**

Luschitzky ni še končal stavka, ko ga korporal udari z žilavko po glavi, nakar so se usuvali udarci drug za drugim po glavi in hrbitu gospodarja. Glava je bila brž vsa v krvi in hrbet kmalu pisan kaker močerad.

**Rešitev.**

Gostilničar je v silobranu butnil v enega pretepovalca, se preril skozi gručo in skočil v hišo. Gospodje člani milice se niso upali za njim.

**Kaj bo?**

Drugi dan je šel g. Luschitzky v Kanal do kapetana fašistov, ki je dejal, da bo že vse preiskal. Gostilničar seveda ni naznani slučaja orožnikom. Čemu neki? Neki odbornik fašistov je dejal, da so g. Luschitzkoga natepli zato, ker je član dramatičnega krožka.

Torej smo na jasnom. Gospod Peternel je nekaj časa prej prepovedal izobraževalno delovanje. Fašisti so to prepoved le bolj čutno podkrepili. Radovedni smo, kaj bo. Ali bo oblastvo storilo, kar je edimo na mestu: takojšnja odstava občinskega komisarja Peternela in kaznovanje krivev ali pa bodo militi pohvaljeni? Potrpite, pa vam sporočimo!

:oo:

**Kako je v Ameriki?**

Ali je res tako dobro kot eni mislijo? Iz pisem, ktere je pisal domačin F. L. iz H., ki je šel v Ameriko letos 1. avgusta, posnamemo sledeče: «26. VIII. Draga sestra! Nikar se ne jokaj po Ameriki. Doma, če hočes delati, delaš; če ne pa, tudi lahko spiš; a tukaj je treba delati; tukaj je treba tako delati, da kri frska izza nohtov! Za lenuha nikjer ni kruha in brez trpljenja ni življenja; zivež je res boljši kakor doma, a tudi delati moram bolj kakor doma — ne dajo tukaj denarja zastonj!...»

«12. IX. Dragi oče! Vam naznam, da delam, pa je strašno moje delo! Doma je slabo, pa tudi tukaj ni nič dobrega; sedaj en par mesecev bomo delali, potem pa se delo ustavi; ne vem, za koliko časa — mogoče tudi za celo leto — slabo nam naročajo; tukaj je dobro za tistega, ki kaj ima, kakor doma; tisti, ki nima nič, pa mora bolj delati, kakor doma; nikarte misliti, da tukaj dajo denar zastonj; doma nisem niti eno tretjino delal, kakor tukaj, in ko ne bi delal, tudi ne bi jedel. Ameriški kruh je bolj trd kakor pa italijanski, za lenuha v Ameriki ni kruha...»

trumo majhna zajame; in ni ga razločka pred nebeškim Bogom, rešiti ali z veliko ali z majhno trumo, zakaj zmaga v boji ne pride od množestva vojakov, ampak z nebes je moč.

Oni gredo k nam s prederzno trumo in s prevzetnostjo, pokončat nas in naše zene in naše otroke;

mi pa se bomo bojevali za svoje življenje in za svojo postavo;

in Gospod jih bo poterl pred nasim obličjem; zato se jih nikar ne boje!

Kadar je pa jenjal govoriti, je zdajci na nje skočil; in potert je bil Seron, in njegova vojska pred njim.

Ko pa slisi Antioh te govorice, se v duši razserdi; ter poslje, in zbere vojsko vsiga svojiga kraljestva, silno močno

**Hej Slovani?**

«Istarska riječ» je priobčita pod naslovom «Dies irae» v zadnji številki članek, ki ga tu ponatisnemo.

Od novembra 1918. dalje se z bliskovito naglico množijo pri nas drakonske mere z namenom, da se vniči naš narodni obstanek. Trije ukazi treh prefektov v Vidmu, Trstu in Puli, ki zastopajo vlado B. Mussolini, so trije dokumenti, ki ostanejo neizbrisni v zgodovini italijanskega naroda, v zgodovini cele Evrope. Ostanejo neizbrisni kakor tisti dokumenti, ki so z eno potezo peresa oropali naše otroke prvega pouka v materinskem jeziku. A vendar so le en člen v tenki verigi, ki nas tiše.

Med Italijo in ostalim civiliziranim svetom se je dvignit nepremostljiv zid, ki je bolj trden in bolj čvrst kakor skala našega Krasta. Zakaj ta zid so zgradile solze naših internirancev v Sardiniji leta 1919. zubili požarov, ki so vničili «Balkan» v Trstu, Narodni dom v Puli, naše tiskarne in 52 hiš naših kmetovalcev; zgrajen je ta zid s prokletstvom italijanskih državljanov, ki so bili izgnani ali prisiljeni zapustiti svojo rodno grudo samo zato, ker so Slovani; zgrajen s solzami naših matjer, katerim so ukradli nedolžne duše njihovih otrok, ki so jim vzeli osnovni pouk v materinskem jeziku, zgrajen je zid na vselej danimi, a nikdar držanimi obljubami; zgrajen je na ukazih treh prefektov Trsta, Pule in Vidma.

Ta zid je nepremostljiv. Toda ne za naš! Ali ne čujete naše pesmi? Ne, to ni več pesem, marveč obupni krik naroda, ki noče umreti. To je krik, bi se od Soče do Snežnika, od Pule do Triglava dviga k nebu iz naših bridkosti polnih prsi, dviga k nebu — čuje ga yes svet —, dviga se kakor vnešena molitev in kakor strašna kletev, kakor večna prisega: to je naša pesem, ki ne bo nikdar izumrla:

Hej Slovani, naša reč slovenska živo klijie, Dokler naše verno srce za naš narod bije. Zivi, zivi, duh slovenski, bodi živ na večku! Grom in peklo prazne vaše, proti nam so

nobenega praktičnega uspeha. Nas protest naj le izrazi, da prejkose obsojamo, da država odvzame po roki religiozni značaj in da v smislu katoliške vere priznavamo pravilno in obvezno samo tisto poroko, ki se sklene v cerkvi.

Mi pozivamo tedaj naše ljustvo, da se ne da zapeljati po novih odredbah in da se verno drži cerkvenih zapovedi ter da smatra poroko pred olterjem kot nujno predpostavko pošteno družinsko življenje.

Za vodstvo stranke Dr. Tinzl, žavni poslanec v Rimu.

**Goriško pol. društvo in narodni program.**

Slovenska narodnost je najbolj očitna, najbolj mogočna vez, ki drži naše ljudstvo ista kri se pretaka po žilah in se preliva v srcih vsega naroda. V razumnikih in preprostih ljudeh, v gospodarjih in delavcih, v stareh in otrocih, v duhovnikih in kmetih, v uradnikih in obrtnikih, možem in ženah, fantih in dekleh, bogatinah in revežih, v vseh valjujočih slovenska kri in utriplje slovenske srce. Radi slovenske narodnosti vse gorje, samo radi slovenske narodnosti ves boj proti nam. Slovenski kulti, bez katere bi nehali biti narod, se ne moremo in ne smemo odpovedati. Nalogo, katero moramo izpolniti v zgodovini človeštva, moremo vršiti le kot Slovenci, ker nas je Bog poslal v zgodovino kot Slovence. Le v svojem jeziku so ljudstva ustvarjala kulturo, le v svojem jeziku so živelj in se razvijala, brez njega so vsa brez izjemne umrljave. Zato smatra odbor političnega društva «Edinstvo» v Gorici obramblo slovenskega jezika in slovenske narodnosti za problem življenja in smrti našega ljudstva. V mnogih stvareh je mogoče popuščanje, je mogoč kompromis, v vprašanju kulturnega obstanka polmiljonskega naroda je kompromis izključen.

Zato bo politična organizacija gorških Slovencev branila pravice slovenskega jezika v uradih in vsem javnem življenju, branila bo pred vsem slovensko ljudsko šolo, od katere ne more niti za las pod nobenim pogojem odstopiti.

To je smernica, katere se moramo držati brez ozira na žrtve in nevernosti, ki grozijo nam in narodu.

**Pomilovanje.**

Minister Mussolini je izdal odlok, po katerem se odpusti kazen obsojenim za politične zločine. Na ta način bo pomilovan mnogo stotin oseb, ki ječijo v zaporih. V tem trenutku ni že znano, ali pridejo na svobodo naši istrski obsojeni, mislimo pa, da skoro gotovo.

**Platilne vinske davke.**

Vinogradači in oni vinski veletrgovci, ki imajo odprt račun pri finančnem oblastvu, morajo dne 5. novembra plačati davek za vino, ki so ga oddali zadnjih dveh mesecih,

boj pripravljeni, in de bi molili, in prosili milosti in usmiljenja. In Juda je prosil Gospoda: Glej, narodi so se zbrali zoper nas, de bi nas pokončali; ti vendar kaj mislijo zoper nas. Kako moremo obstati pred njih obličjem, ako nam ti bo Bog, ne pomagaš?

In potem je postavil Juda vojvodu ljudstvu čez tavžent in čez sto, in četrtdeset in čez deset mož.

In Juda reče: Preparašte se, in bodite sereni junaki, bodite pripravljeni bojevati se zoper te narode, kteri so se zbrali zoper nas, de bi pokončali nas;

zakaj bolje nam je umreti v boji, kadar viditi nesrečo našega ljudstva.

(Dalje)

# GOSPODARSTVO

## Še dva koraka po borzi.

### Telefon in telegraf.

Ob robu borzne dvorane je cela vrsta telefonskih celic, ki so debelo s suknom preblečene, da je človek v njih v miru in ga ne moti vpitje borzijancev. Na vsaki celici visi tabla, na kateri je napisano, s katerim mestom moreš iz tiste celice naravnost govoriti, na pr. Dunaj, Pariz, Belgrad, Berlin. Pred vsako celico stoji sluga, ki pazi. Kaj? Vsako toliko v celici pozvani. Sluga stopi vanjo in vpraša po telefonu, koga iščejo.

Nato dobi odgovor iz daljnega mesta, da hočejo govoriti s tem in tem borzijancem. Sluga pusti odprt telefon, stopi v dvorano ter poiše poklicano osebo, ki gre nato k telefonu.

### Kaj vse se telefonira?

Iz daljnega mesta se zanimajo za našo borzo zlasti za dvoje: prvič za cene, drugič pa zato, ali se pričakuje padanje ali dviganje cen. To sporočilo je za borzijanca v dalnjem mestu važno, ker on je tudi na borzi. Ako je na daljni borzi gotov papir drazji ko na naši, tedaj načrti prijatelju na naši borzi, naj kupi zanj toliko in toliko vrednotic.

### Mir, vojna, revolucija in borza.

Kadar se red v državi utruje, ponavadi raste vrednost papirjev, če se bliža vojska ali revolucija, vrednost pada.

Kako zna biti telefon silno važen, polete tale zgled. Leta 1905. je prejel dunajski borzijanc od prijatelja telefonično vest, da se je pravkar v Portsmutu sklenil mir med Rusijo in Japonsko. Naš borzijanc pusti celico, molči, teče v dvorano in nakupi ruskih papirjev, kar jih more dobiti, seveda po najnižjih ce-

nah. Ko dovrši svoj nakup, razglaši sklep rusko-japonskega miru. Tečaji ruskih papirjev rastejo bliskovito; vse poprašuje po ruskih papirjih in skoro vsi so v rokah našega borzijanca. V poluri je postal naš borzijanc, Koenig po imenu, milijonar. Tako se na borzi igra. Pri tej igri se spremeni lahko milijonar v berača, nemanč v bogatina. Kakor pač pade! Zato tudi strašanska nervoznost na borzi.

### Poročila.

Telefonska in brzjavna poročila prihajajo od minute do minute. Veliko število telegraflistinj je na delu, da brzjavke prepisujejo. Vsa poročila vise na posebnih stenah v dvorani.

### Kadilnica in čitalnica.

Utrjeni borzijanci gredo v kadilnico, kjer zlezejo na neverjetno mehke sedeže, kadijo in čitajo časnike. Z borzo je zvezana tudi kavarna. V Trstu vidiš borzijansko kavarno z dveh lic. Nasproti gledališču «Verdi» sedijo borzijanci na prostem. Ta del kavarne je vsakomur prost. Za borzijance reservirani del pa je na nasprotni strani iste palache. Počivajoče in čitajoče borzijance opazuješ, ako greš od «Piazza della Borsa» naravnost proti velikemu trgu (Mihec in Jakec). Sredi te poti na desno vidiš skozi velika okna kavarno in v nej borzijanske igralce.

### Razsodišče.

Na vsaki borzi je razsodišče, ki sodi v morebitnih sporih med člani borze. V prvem nadstropju je cela vrsta uradov za ravnateljstvo in tajništvo borznega zavoda. (P.).

### Globe za davčne zamude.

Ministrski odlok od 18. septembra našteva globe, ki jih plačajo davčnim iztirjevalcem tisti davkoplačevalci, ki zamudijo plačati davke ob določenem času. Za dolg do 3 lir, plačaš globo 50 st. Za dolg 3.05 do 5 lir, globo 1 L.

Dolg	Globo
5.05 L. do	10.— L. L. 2.—
10.05 "	15.— " 3.—
15.05 "	20.— " 4.—
20.05 "	30.— " 6.—
30.05 "	50.— " 8.—
50.05 "	100.— " 12.—
100.05 "	200.— " 18.—
200.05 "	500.— " 35.—
500.05 "	1000.— " 60.—
1000.05 "	2000.— " 100.—
2000.05 "	5000.— " 150.—
5000.05 "	10.000.— " 200.—
10.000.05 "	25.000.— " 250.—

Ta globi, ki se ji pravi eksekucijska pristojbina, se pa ne bo plačala, ako nisi plačal davkov na določeni dan. Najprej dobiš pismen opomin. Ako po opominu plačaš, ne zapadeš globi. Ako še zamujaš, da pride k tebi eksekutor, potem navadno plačilo ne zadostuje, ampak bo treba odštetiti davek in eksekucijsko pristojbino.

«»

vinskih trgovcev je tolmačil vitez Gristi, da je krivично, da velja isti davek za 7 odstotna kakor za 14 odstotna vina. Za sibkejsa vina naj se davek zniža. V tem smislu bo odbor pri vladi intervernil.

### Vinska letina v državi

je sijajna. Ponekod vlada pri vinoigradnikih strahovita potrost. Priidelek obilen, posode ni, v kleti pa še vedno lanski pridelek. Po južnih okrajih so bili kmetje prisiljeni oddati vino po 40 do 50 lir za hl. Zalostno!

### Vinski davek.

Rok za naznanitev vina iz leta 1923. je potekel 31. oktobra.

### Za znižanje vinskega davka.

Poslanec Marescalchi je sestavil na vlado parlamentarno pismo, ki pravi: «Ko je bil postavljen davek od 20 lir za hektoliter, je znašal ta davek 10 do 15% celotne vrednosti vina, danes pa, ko je ceno vina padlo, pomeni ta davek 60 do 80% vrednosti vina. Podpisani predlagajo, naj se ta davek zniža vsaj na polovico.» To parlamentarno pismo je podpisal tudi poslanec Šćek.

**Krompirja** je šlo letos iz Gorice v tujino nad 200 vagonov. V Avstrijo so ga izvozili 180 vagonov, v Švico 11 vagonov, v Nemčijo 7, na Francosko 3 in na Češko 2 vagona. V primeri z lanskim letom se je izvoz na Češko zmanjšal, za to pa smo pridobili nov trg, to je Francijo.

**Cena umetnih gnojil.** Goriška Zadržužna zveza: 18% tomaževa žlindra 43 L, 40% kalijeva sol 60 L, superfosfat pa 35 L za kvintal.

**Gospodarski list** izhaja v Gorici, Corso Verdi 37. Stane celoletno 12 L. «Gospodarski vestnik» stane sicer dve liri manj, pa je vsebinsko za štiri desetine manjši in je po vrhu še razkolniški list.

**Sežana**, 22. oktobra. Pragnali 350 glav goveje živine. Žive vase 4 do 6 L. Konjev 200 po 1000 do 2000 L. Prašičev 150 po 50 do 100 L. Kupčija sredna.

**Divji kostanj** se tudi rabi za krmo goveje živine. Je precej redilen. Živini se daje tako, da se preje zdobi; torej srotan. Lupina je seveda neprejavljiva.

**Ali bomo žgali?** Glede **davka na žganje** velja po novem tole: lastnik kotla, ako žge, plača le polovico takse; zganjekuhar pa, ki ni lastnik kotla, plača celo pristojbino.

### Po čem je lira?

Dne 30. oktobra si dal ali dobil:  
za 100 dinarjev — 26.20 L.  
za 10.000 avstr. kron — 0.3 st.  
za 100 č. kron — 65.25 L.  
za 100 fr. frankov 133.50 L.  
za 1 dolar — 22.10 L.  
za 1 funt — 99.80 L.

## Ljubezen do naroda.

Katoliški učenjak Spirago piše:

«Če kdo reče: «Kristjan s me svoj narod ljubiti», je rekel premašo. Treba je nasprotno reči: «Kristjan mora svoj narod ljubiti». Saj ljubezen do staršev tudi ni le dovoljena, temveč z a p o v e d a n a. In zakaj naj ljubimo narod, iz katerega izhajamo in h kateremu spadamo? Ker je narod velika družina, velika krvna sorodnost. Kakor ljubiš svoje krvne sorodnike bolj nego tuje, tako moraš tudi svoj narod bolj ljubiti nego vsakega tujega. Ljubezen do naroda je torej utemeljena v n a r a v n e m z a k o n u, to se pravi v volji Stvarnika. Kakor nam je Stvarnik že po naravi položil v srce večjo ljubezen do staršev kakor do drugih ljudi, tako nam je položil v srce tudi večjo ljubezen do ljudstva, iz katerega smo izšli in kateremu pripadamo. Sicer nas že narava n a g a n j a, da se priključimo tistim, ki govore isti jezik kakor mi.

### STARI ZGLEDI.

Zakone narave pa krščanstvo ni odpravilo. Saj pravi Kristus izrečno, da ni prisel odpraviti postavo (Mat. 5, 17). Vsled tega imata ljubezen do vere in ljubezen do naroda v Bogu svojega začetnika. Zato vidimo, da je bil Kristus, da so bili preroki, apostoli, Mati božja in nešteči svetniki za svoj narod navdušeni. Mi srečamo gorečo ljubezen do naroda pri prorokih, mislimo le na Jerešimo, ki joka na razvalinah Jeruzalema. Gorečo ljubezen do naroda srečamo pri judovskih mučenikih: makabejski bratje se umirajoč sklicujejo na «postave očetov» (2. Mak. 7). Sv. Pavel je hotel biti raje zavrnjen, da bi bil le njegov narod rešen. (9. pismo Rimljaniom 2.)

## DELAWSKI VESTNIK.

Nepregledna vrsta delavcev v Tržiču se je izselila v Ameriko. Vzroka sta dva: pomanjkanje dela v Monfalkonu, drugič pa če je kaj dela, ga dobijo priseljenci. Sedaj je zadel tržičko ladjedelnico velik udarec. Vlada je razdelila več del za vojno mornarico. Tržička ladjedelnica je pri razdeljevanju ostala praznih rok. Župan saj se je obrnil na gospoda Mussolinija za odpomoč.

**Tržaške ladjedelnice.** Vojno ministrstvo tudi našim ladjedelnicam ni nakažalo nobenega dela. Vsled tega vlada v mestu silno ogorčenje, zlasti ker so nekatere ladjedelnice v stari Italije dobile precej del. Tržaški župan in pa fašistovska zveza in druge organizacije so poslale Mussoliniju ostre brzjavke, v katerih govore o obupnem položaju naših delavcev, o posebnih potrebi do dela v naši deželi, ki leži na meji itd.

**Arsenal v Puli** preide skoro gotovo v privatne roke. Industrijalci upajo za-

posliti 2 do 3 tisoč delavcev. Pred novim letom pa se to ne bo zgodilo.

**Drugod in pri nas.** Tržaški kovinar je bil nekaj dni v Turinu in sedaj je priobčil v «Unità socialista» nekaj opazk, ki so zanimive. On pravi: V Turinu vstaja novo življenje. Vse delavnice, vse tovarne delajo in dobivajo vedno nova naročila, dočim Trst propada. Vzroki? Štirje so. V Trstu je med vojno propadel promet in vsa industrija. Kar se enkrat porusi, se ne pozida tako hitro. Vlada premalo storii, da bi se sklenile dobre trgovske pogodbe z državami, ki tvorijo zaledje Trsta. Tretjič so smatrali v Italiji po vojni Trst za Ameriko; zato velikanski naval ljudij iz vseh dežel v Trst, dočim so domačini brez dela. Četrtoč se zdi, da industrijalci nimajo prevelike volje, da bi kaj velikega zazeli v Trstu, ki leži blizu meje države, s katero se lahko vsak čas spopadem. In tako umiramo v nekakem mesijanskem pričakovanju.

**Povečanje revje v Istri.** Premogokopna družba Arsa pri Labinu ustavi obrat 1. decembra. Sredi novembra bo odpuščenih okrog 2000 delavcev. Bržkone je ta ukrep poziv vlad, naj kapitaliste dobro z milijoni podpre. Ker pa vlada ne bo mogla ustreči tej želji — znano je, da Italija ni Amerika ali Angleška —, se bo revščina v Istri še povečala. Kam plovemo?

«Kaj je tvoja dolžnost? — Da načočiš, čitaš in pridobiš še vsaj enega naročnika za «Gospodarski list».

## MALI OGLASI

**ZALOGA DOMAČIH VIN:** pristen vi-pavec, istrski refošk in kraiki teran. Na debelo in za družine via Cunicoli 8, na drobno v gostilni via Giuliani 32. Cenjenemu občinstvu se priporoča Franc Štrancar.

**ZASEBNA GLASBENA ŠOLA prof. Pervanja via Dom. Rossetti 77. Poduk v klavirju in na orglah do najvišje polnosti. Podučuje se tudi harmonija, kontrapunkt, kompozicija, akustika, estetika, zgodovina glasbe. Za organiste: latinčina, liturgika, zgodovina cerkvene glasbe, gregorijansko petje, vodstvo zborovega petja in cerkvena kompozicija. Sprejema učence tudi med letom.**

**PEČENKO FERD. Trst — Scala Belvedere 1, priporoča svojo staroznano zganjarijo. Ima na razpolago najboljše likerje.**

**VELIKA ZALOGA** papirja, papirnatih vrečic. Uvoz in izvoz na vse kraje. Po ugodnih cenah. Tvrda Gastone Dolinar Trst - via Ugo Polonio 5.

**DVORANA prostorna, parketirana, električna luč, primerna zlasti za šivilje, modistke i. t. d. se dà v najem samo za 200 lir mesečnih. Rojan, Vico delle Rose 13, I.**

**Gene oglasov:** za en centimeter vi-sine v eni koloni štiri lire. Popusti: pri 5 kratni objavi 5 od sto, pri 10 kratni 10 od sto, pri 25 kratni 20 od sto, pri 52 kratni 30 od sto popusta.

## POZOR!

**Zaloga eternita** za pokrivanje streh se dobi v Trstu, via Milano 14 (v isti ulici je Stokova trgovina).

# Novi škof prihaja

V nedeljo 14. oktobra je doživel Gorica pomembno slovesnost. V stolni cerkvi je bil posvečen za škofa mož, ki je radi svoje pravičnosti in značajnosti znan in priljubljen po vsej goriški deželi. Kdor je prisostvoval posvečenju v cerkvi in videl ljudstvo, ki je veselja jokalo; je odnesel vtis, ki se ne zbrisne nikdar. Kaj pomeni dr. Fogar za goriško prebivalstvo, se je pa pokazalo na najsijsnejši način in v trenutku, ko se je prikazal po posvečenju na izhodu stolnice. Tisočglava množica je ob zvoki slovenskega Godbenega krožka začela vzklikati in ploskati navdušenja in viharnih ovacij ni hotelo biti konca.

## Pozdrav nadškofu.

Med pojedino, ki se je vršila po cerkevni slovesnosti, je imel ekselencijo Fogar nagonov.

«Moj prvi pozdrav in iskrena hvaležnost gre poglavaru goriške nadškofije. Njegovi Ekselenci knezu drju Sedeju! Ko sem Vam kot mladi duhovnik priznal pokorščino in zvestobo, sem se zavedal, da pomeni ta pokorščina obenem ljubezen in spoštovanje, in če treba tudi obrambo. Vselej sem ljudil in govoril resnico in tako hočem storiti tudi danes. Bil sem več let Vaš tajnik in sem imel priliko z Vami občevati, spoznavati vase misljenje in cestovanje kot malokdo. In ker Vas poznám, zato izjavljam iz polnega prepričanja, da govorim škofu, ki je pravičen, svet in plemenit mož. Pozdravljam v Vas škofa, ki je škof po srcu Kristusovem, ki je vzor škofa, kakor ga hoče in želi katoliška cerkev.

## Poglavar Cerkve za goriškega nadškofa.

Ko sem bil v Rimu, sem se mogel prepričati, da Vas najvišja in najodločnejša oblastva razumejo in cenijo.

Nato je monsignor dr. Fogar izročil drju Sedeju v ganljivih in lepih besedah pozdrav papeža Pija XI. «Ko sem se poslavljal od poglavarja katoliške cerkve; me je prosil, naj iskreno in toplo pozdravim knezonadškofa drja Sedeja. Zaupanje svetega očeta naj Vam bo v teh časih največja opora in tolažba». (Ko je izgovoril novi škof te besede, se sivi goriški knezonadškof ni mogel več vzdržati in so se mu vlile solze po licu. Pogled na jokajočega goriškega knezonadškofa je globoko presunil vse navzoče).

Monsignor dr. Fogar je zaključil pozdrav drju Sedeju s toplo željo, da bi ostal se mnogo let na čelu goriške nadškofije. Konec pozdrava so sprejeli navzoči z burnim ploskanjem.

## Slovo od rojstne vasi.

Moja najtoplejša misel gre vasi, kjer mi je tekla zibel, gre občini Pevmo in njegovemu dobremu ljudstvu. Pozdravljam rojstno občino Pevmo in njegovo ljudstvo, ki ga ne morem zabit. Lep zaled slovenskega pevmskega ljudstva me je nagnil, da sem postal duhovnik, njemu se imam zahvaliti, da sem bil danes posvečen v škofa. V časih, ko so bili Slovenci zelo močni in vplivni, je slovensko pevmsko ljudstvo italijansko rodbino Fogar cenilo in spoštovalo. In to spoštovanje je ostalo neizprenjeneno tudi v novih razmerah, ko smo prišli v Italijo. Tako mi je napravila slovenska občina Pevmo krasno darilo in je hotela na dan mojega posvečenja razdeliti med občinske reveže milodare.

## Goriški okoličani. Brici, Gorjani, Kraševci!

Kadar prideš v Gorico po opravkih, želite tudi v domačo gostilno, kjer vlada snaga in kjer se dobri dobra in poteni hrana. Kje? V gostilni „AL BON FURLAN“ v ulici sv. Ivana. Priporoča se za obilen obisk.

## „Alla Concorrenza“.

niške cene. — S. BASSAN

## Pravo srce.

Želim iz celega srca, da bi občevala državna oblastva s Slovenci tako, kakor sta občevala z Vami, gospod župan, kralj in kraljica. Uverjen sem, da ta čas ni daleč. Mi katoličani smo se vedno učeli spoštovati zakonita oblastva in zato nazdravljamo papeža in kralju.

Gовор novega škofa so viharno odobravali vsi navzoči, med katerimi so se nahajali tudi razni zastopniki italijanskih in slovenskih organizacij.

(Znano je da so ravno iste dni jadovski listi vodili ostuden boj zoper knezonadškofa samo zato, ker je Slovenec in pravčen človek. Ni čudo, da je bil knezonadškof vesel, ko je čul, da je poglavar Cerkve z njim. — Ko sta bila lani kralj in kraljica v Pevmu in na Kalvariji, sta najbolj prijazno občevala z županom iz Pevme; kraljica je govorila hrvaško in se čudila, ko je župan opisoval krvice, ki se gode Slovencem. Znano je, da je ob koncu pogovora z županom kraljica rekla: bit će bolje!).

## TRDI OREHI



### UREJUJE DOMEN.

Št. 40 — LESTVA (D),

ce	se
nič	li
no	ne
po	va
bar	sta
ra	po

Št. — SKRIT PREGOVOR (D).

L	S	T	Ž
E	V	Z	I
E	Z	E	D
M	R		

Za oba oreha 10 Lir.

Stab. Tip. S. Spazzal, via Commerciale 8

## ADRIA-ČEVLJE

Izdelek Čevljarske zadruge v Mirnu



dobiš v prodajalnah:

Trst, Via dei Rettori I  
Gorica, Corso Verdi 32  
Trdni, elegantni čevlji, znani po  
vseh jadranskih deželah.

## Uvozna in izvozna tvrdka Debiasio & Domenis

Skladisca: TRST, V. Coroneo 13, tel. 12-34  
prosta luka št. 4, pritličje

opozarja na novodošle velike partije  
steklenine, porcelana, emailirane kuhi  
njiske posode, najrazličnejše šipe v  
originalnih zaboljih in opletene češke  
steklenice

po najnižjih konkurenčnih cenah.

Vse blago je češkega izvora.

Deteljo inkarnatko, jesensko repo,  
motovilec, špinac, radič itd. itd.  
samo garantirana, izvrstna semena  
prodaja

Trvdka SEVER & Komp.  
Macchiavelli 13.

Ne iščite konkurence v nizkih cenah,  
temveč v prvorstnem blagu

## Novo pogrebno podjetje Trst

Corso V. E. III, št. 47.

Prevoz mrtličev na vse kraje. Raznovrsni pogrebi. Prodaja vsakovrstne lesene  
in konvinaste krste, sveže in umetne vence, nagrobne svetilke in sploh vse  
mrtvaške predmete. Ima v zalogi pristne Kopaceve sveče za cerkve. Cene  
zmerne, postrežba točna.

## Kmetovalci pozor!

## M. Brezigar in sin

GORICA, Via Carducci (nekajd Gospaska ulica) št. 19

Oglejte si bogato zalogu plugov in kmetijskih strojev  
iz znamenitih nemških in čeških tovorn.

Cene brez konkurence.

## Calzature FORCESSIN

### Za praznike kaj posebnega!

Trst, via Caprin 5 pri Sv. Jakobu



Ali istete čevljice  
Za deklife in fantife?  
Hakšne Imajo radi  
Ta starci in ta mladi?  
Eleganca, trajnost, nizka cena,  
To troje je največjega pomena.  
Največji magacin  
Ima Forcessin  
V ulici Caprin.

## Calzature FORCESSIN

## Zobotehnični ambulatorij

TRST, VIA SETTEFONTANE št. 6, I nad.

odprt vsak dan od 8—18 in od 15—19. izvršujejo se hitro in točno  
vsa dela z zlatom kakor tudi zobnice s kavčukom. Slooencem 10%  
popusta kakor tudi plačilo na obroke. Delo zajamčeno

EGIDIJ SCHIFFLIN koncesirani zobotehnik.

Kapital fr. frankov

20.000.000

## UNION

Zasigurana glavnica v 1922.

letu fr. 68.801 059 980

Garancijski fond fr. 150.000.000 - Družba ustanovljena 1828 - Inkasirane premije fr. 107.842.633

## TRST, Via Valdirivo 32

Casella postale centro 290 — Telefon št. 40-66

Ker bo glavno zastopstvo v Trstu reorganiziralo celotno ozemlje s tem, da  
bo ustanovilo nova zastopstva po občinah, se vabijo vse osebe, ki se smatrajo za  
sposobne vršiti resno ta posel, da pošljejo konkretno ponudbo na našo družbo.

Družba UNION razpolaga z ogromnimi finančnimi sredstvi, ki dovoljujejo,  
da likvidira kar najhitreje tudi največje nesreče in vsled tega bodo agenti uživali  
močne provizije in morebitno tudi mesečno plačo.

Otvorila se je nova trgovina  
biškotov in slaščic po na nižjih  
cenah. Za razprodajalce tovar-

• TRST - Via S. Spiridione 7.